

Fresh communication in NEW TOWN

フラミンゴ



第26号 (隔月発行)

1991年10月1日

発行: 荏田南小学校地区連絡会

フラミンゴ編集室

〒225 横浜市緑区荏田町1236

(株)高野企画印刷社内

TEL 045-911-2835

FAX 045-911-2837

室長: 山田美千子 ☎ 941-7454

編集長: 山下泰一郎

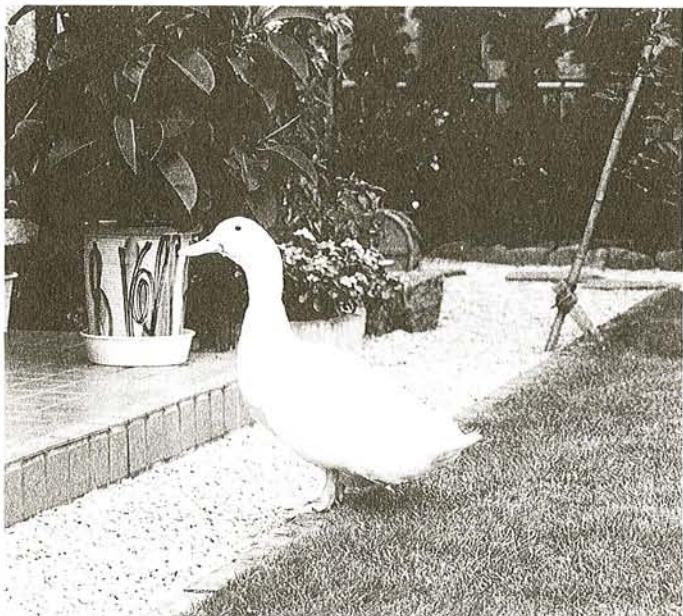
第7回港北ニュータウンまつりは10月19日・20日に

住民の企画・運営による

ステージに全員集合!!

10月5日「港北ニュータウンイベント俱楽部」が発足。丘のセンターで初会合が開かれました。これからの港北ニュータウンにおける催し物の企画、運営にたずさわるボランティアグループです。第一回の活

動として今回の港北ニュータウンまつり第二ステージの企画、運営にあたります。興味のある方は、当日現地で受け付けますので入部して下さい。第二ステージのにイベントスケジュール予定は次の通りです。



ペットPETべと

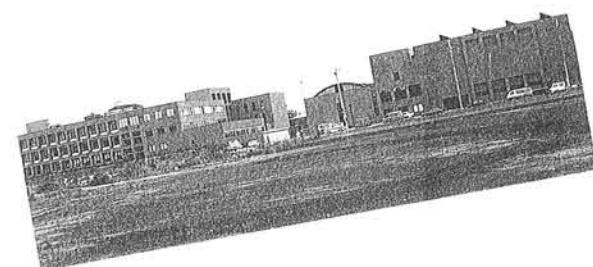
あなたのペットの写真を
編集室までお送り下さい。

可愛いモンローウォク

ボクはあひるのガリ。今、やんちゃ盛りの二歳。ヒナの時に荏田南の田中さんちにペットショップから買われて来たんだ。去年の夏は暑さに参って死にそうになつたけど、ビタミン剤を飲ませてもらつたら、元気になつたよ。暑いのは苦手だけど冬は大好き。雪の上を歩くのって冷たけれど楽しいもんね。好物のドッグフードをおなかいっぱい食べて、今日も満足、満足。

(万)

19日★フラダンス 11時半★カラオケ大会「あなたが一番」	12時★チビコソング&ダンス 14時★港北N.Tイベント合唱団のアニメメロディー
12時30分★EM ² ジャムセッション 15時★カレッジサウズオーケストラ 16時	12時30分★のど自慢大会(当日受付) 11時30分★オールディズ、プリ
20日★指笛10時★主婦ロックバンドのコピーハードロックまで12時30分(ブルートパーズ、ザ・チップス&ビアード、サーティーサーティー、ボイス。ザ・パープルヘイズ、バットリップスギャング)チビちゃん達から老年までのりまくりましょう!	12時30分★のど自慢大会(当日受付) 11時30分★オールディズ、プリ



ドイツ語を上手に話せなければならぬのでご注意下さい。

学園に関するいろいろなお話をうかがつたあと、今度は学校の中を案内していただきました。校舎は、教室棟と体育棟の二棟からなっています。教室棟の中には、各種教室の他、二五〇人入れるホール、図書室、カフェテリアなどがあります。校内にいたる所にはドイツ本国から取り寄せた資材が使われており、またさまざまな機材もドイツの物を導入されているあたりで、建築に対する配慮が感じられました。屋外にはテニスコートと全天候型グランドが整備され、とにかく素晴らしい教育環境です。当日は、授業中にお邪魔したこともあり、校内では生徒たちがぎやかに行き交い、ドイツ語があふれて、一瞬ドイツにいるような錯覚に陥りました。見学の途中には、学園の校長であるF・ズンダーマイヤー氏ともござつさせていただきましたが、まるで俳優さんのようにステキな方で、ドイツ語がわからず、ただニコニコ笑っているだけの自分が情けなくなりました。何しろ引越ししてきたばかりで、ま

小雨まじりの九月一六日、港北区東方町にこのほど開校した東京横浜獨逸学園を訪れました。二万平方メートルの広い敷地にレンガタイル張りの校舎、見るからにステキなたずまいです。ドキドキワクワクしながら門をくぐった私たちを迎えて下さったのは、理事のモンドンみどりさんでした。モンドンさんは、ドイツ人のご主人と結婚され、二人のお子さんもこの学園に通わせながら、ご自身は理事として忙しく活躍されています。さっそく明るくて開放的なカフェティリアでお話をうかがいました。

もともと獨逸学園は、明治三七年、横浜で開校した「横浜ドイツ人学校」がその前身で、大正一二年の関東大震災後一時東京・青山に移りましたが、さらに二年後大森へと移転し、名前も「東京獨逸学園」と改められました。第二次大戦後、一時的な閉鎖はあつたものの昭和二八年、再び大森で開校し、それからこの春までの約四〇年間、大森を教育

の場として来られました。ところが、近年ドイツ企業の日本進出はめざましく、それに伴って生徒数も急激に増加しました。二度にわたる校舎の増築にもかかわらず、敷地が狭すぎて増えていく生徒数に見合った結果、白羽の矢が見事当たったのが、港北ニュータウンの一角だったといえど、校名も「東京横浜獨逸学園」と変わり、この九月からはすでに新年度の授業が始まっています。

教育システムはすべて本国に準じており、幼稚園（二年）、小学校（四年）、中・高等科のギムナジウム（九年）で、高校卒業資格（アビトゥア）を取ると、ドイツのどの大学のどの学科にも進学することができる（ただし、人気のあるところは成績順）そうです。現在の生徒数は約五百名。帰国子女等の日本人も数人いるそうで、ドイツの教育システムに興味のある人なら、誰でも入れるということですが、まず何よりも



(前売り五百円)

独逸学園では、地域の住民の皆さんと交流をはかり、この港北ニュータウンに早く慣れ親しもうと、十月には開校記念週間を予定しています。

(土) 正午～18時 入場無料。くじ引きのチケット一枚三百円。

チケットはすべて学校事務局にて発売中です。問い合わせは（九四一）四八四一～。

10月からは、ドイツ語講座も始まりました。週2回、夜2時間の授業で初級～上級まで。年三学期制です。日頃なじみの浅いドイツという国を少しでも身近に感じるためにも、これらのイベントをのぞいてみられてはいかがでしょうか。

（万）

ミラノの感性。オフィスを制する円熟のブランド。

FIRST CLASS

ANTONIO FUSCO[®]
ITALY

紳士服アオキは、時代が求める本物のファッショントリーズナルな価格でご提供致します。

「音楽と演劇の夕べ」★10月21日
(月) インターメッツォ(音楽会) ★10月22日(火) 高校生によるドイツ語劇★10月24日(木) ベル

百円(前売り三百円)、大人六百円

東証二部上場企業

紳士服
アオキ
MEN'S PLAZA

株式会社アオキインターナショナル
横浜港北店
横浜市緑区葛ヶ谷6-56
TEL 045(941)9888代

PMS 開講のお知らせ
(ヤマハ・ポピュラー・ミュージック・スクール)

ボーカル科・Eギター科・Eベース科
ドラム科 入会金￥5,150 月謝￥7,725
※レディースバンド・コース、個人レッスンもあり

Epicurus 無料チャレンジ
レッスン実施
横浜アリーナ1F TEL 045(474)4111

ビデオ・レンタル
オール1泊2日 480円

(入会金・年会費無料)

あなたの街の

わくわくらんど

10:00～深夜1:00(年中無休) ☎ 942-0382

宅配会員募集

入会金2,000円
月会費 500円
2年間有効

グーテンターキ

ドイツ

東京横浜獨逸学園

NewTown Network
(その26)

小田急線、南林間駅から歩いて三分のところに雷神堂がある。耳をつんざくようなごう音と共に頭上をファンтомがかすめるようにして通過する。基地に近い町なのだ。

石井恒男さん五四歳。十年前に脱サラした。

「ラーメン屋、焼き鳥屋・・・いろいろ考えたけど、一番堅実で誠をとつてもできる商売だと思ってね。」奥さんと一緒にできりまわすことになりました。店には六十種ほどの品が並

小田急線、南林間駅から歩いて三分のところに雷神堂がある。耳をつんざくようなごう音と共に頭上をファンтомがかすめるようにして通過する。基地に近い町なのだ。

石井恒男さん五四歳。十年前に脱サラした。

「ラーメン屋、焼き鳥屋・・・いろいろ考えたけど、一番堅実で誠をとつてもできる商売だと思ってね。」奥さんと一緒にできりまわすことになりました。店には六十種ほどの品が並

それでは問題です――現在

在港北NTの中で人口定着の

進んでいる南側の部分(第二

地区)には昨年末の統計で

約8千4百世帯、2万6千

人の人々が住んでいます

が、世帯主の平均年齢は何歳でし

ょう。(答)42歳。今NTには

まだお年寄りの数が少ない。けれ

ども今正に、高齢となつた自分た

ちの両親を呼び寄せ、世話ををして

いかなければならぬ時期を迎えて

いるといふことはないかと思

います。「グループたすけあい」の

名前には「サービス生産共同組合」

という肩書きがつきます。相互扶助と

昭和60年の発足以来、口コミを中



がん検診・老人検診 指定医療機関
漢方・ハリ

弘中内科医院

胃腸科・循環器科

〈診療時間〉

平日 午前9~12時 午後3~6時
土曜 午前9~12時 午後1時半~3時
日曜 午前9~12時 木曜祝日休診
港北ニュータウン近隣センター内

☎ 941-6556

至新潟
至新潟
至新潟
住田東小
文
当院
みすき
か丘
入田
口高
みすき
か丘
入田
口高
住田
東小
文
当院
みすき
か丘
入田
口高
みすき
か丘
入田
口高

いう原則の下、生協に似た出資システムを通して高齢者の介護・産前産後・世話・共働き家庭の家事手伝いの介護、などのサービスを地域の中でお互いに提供しあおうという組合です。

サービスの受け手は1時間あたり6点(1点=百円)を支払います。提供者は、運営費としての2割を引いた8割について点数を積立て、将来それに見合うサービスを受けてもよいし、現金で受け取ってもよい

くくっておもちみたいな部分と固いところがある、名づけて「ぬれせん」を考案した。今のところ南林間のドル箱商品で、余り日持ちしないため毎日注文に応じて焼く。注文の電話は百枚単位でかかる。ギョーザ味、昔ながらの厚焼き、砂糖がけなどもよく売れる定番らしい。

「クリスマスには派手一な飾りつけをするから遊びに来てね!」。底ぬけに明るい奥さんの口はとてもなめらかだが、袋詰めの作業も手早かった。

(ゆ)

五をや

天ぷら魚
活釜めし

☆水曜定休日☆

平日: 午前11時30分~午後2時
午後5時~午後9時
日祭日: 午後5時~

営業時間

☎ (941) 6263

雷神堂 南林間店 ☎ 0462-76-5688

ヘア・サロン BIG
中央通り
みどり・カーライフ
ケンタッキー・ライドタクシ
西口 南林間 駅 小田急線

おせんべい屋さんには、一番うれしかった事は『人の出会い!!』とおっしゃるお二人。そんな下町的なお付き合いを大切にするおせんべい屋さんを、今回は訪ねてみました。

おせんべい屋さんには、一番うれしかった事は『冬の衣装を着る石井さん』『人の出会い!!』とおっしゃるお二人。そんな下町的なお付き合いを大切にするおせんべい屋さんを、今回訪ねてみました。

お客さんに人気の春板『おかあちゃん』。せんべいの夕しつけ、袋詰め配達と大忙し。せんべいの絵つづりもします。

雷神堂 南林間店

ヒット商品NO.1
おせんべい 石井さん発案の名前もぬれせん!!
わざと温氣を持たせた柔らかないい雰囲気を作っている。石井さんのアピアです。

店内には古いランプや電話機などの骨董品が飾られています。石井さんのアピアです。

《ワンホント豆知識》おせんべいにも表と裏がある?!凸凹のある方が表で裏にあります。入れる時も確認して落とさず。

おせんべいを焼くのは、ご主人の仕事。背中から当たる扇風機の風は、火加減を均一にするためで、ご本人は熱風の返りを受けて暑いです。

特報
「クリスマスには派手一な飾りつけをするから遊びに来てね!」
底ぬけに明るい奥さんの口はとてもなめらかだが、袋詰めの作業も手早かった。

1
おせんべいながらともおいしい
都内からのまとまと注文
クリスマスにはこんなおせんべいも
多く宅急便でこなす。
他にもイロイロあります。

おせんべいを焼くのは、ご主人の仕事。背中から当たる扇風機の風は、火加減を均一にするためで、ご本人は熱風の返りを受けて暑いです。

もっと楽しく感じるままに——技術の日産

NISSAN

マーチからシーマまで日産車のことならなんでもご相談下さい!

- パルサー
- スカイライン
- レバード
- グロリア
- フェアレディーZ
- 180SX
- エクサ etc.

日産プリンス(日・チエリー)
神奈川販売株式会社
港北ニュータウン営業所
〒225 横浜市緑区住田南2-10-25
☎ 横浜(045) 941-1123㈹

滋養強壮・肉体疲労
キヨーレオピン | 虚弱体质・体力低下
レオピンファイブ

疲労に負けない、病気に負けない、基礎体力をつくろう!

電話注文・発送承ります。

ハタ薬局 ☎ 911-3568

港北区中川町1452(江田一綱島線・矢崎不動バス停前)

「単身赴任」で、楽しいの?

メゾン桜ヶ丘 石 関 基 (神戸在住)

一九九一年十一月「大阪支社勤務を命ず。」迷わず単身赴任を選ぶ。住まいは神戸方面にしよう。要はどんどん膨らみ、いつしか学生時代の気分になってゆく私。一九九一年一二月着任。一人だから、寝に帰るだけだから、ワンルームマンションで十分と判断。ビジネスホテルなみの狭い風呂場、しだいに、圧迫感を感じる。その昔、孤独の叫び「イン・マイ・ルーム」という曲があつたなあ。

家族がいないから地元との接点はゼロ。土日まで会社漬けになりたくないから、仕事以外の友人を探そう。一九九二年四月成人病検診の結果4 Kg増えただけなのに内蔵肥満は何事だ!筋肉質の人なり易いことだ。2ヶ月かかって4 Kg落とす。食べる量はこれまでの半分。栄養のバランスが難しい。外食では栄養のコントロールは不可と判断。昼食以外はすべて自前で調理することにした。

平日の帰宅は8時~9時が標準。

土日の休みの半分を家事にあてることにした。買物、炊事、洗濯、掃除、食料・衣類の管理など、主に主婦が担っている家事を全部やつてみた。結構、気持ちの上で大きな負担となる重労働だ。年老いて一人となつた時、これをやることになるんだと思うと、空恐しい気持ちになる。

若い頃の愛に飢えていた時は、恋を見つけるため時間と労力を惜しまなかつた私。それが今はどうだろう。心の空洞は大きく、他のことでそれを埋めることは難しい。年老いて一人となつた時は、こんな空虚な気持ちになるんだろうか。

40歳過ぎてからの単身赴任は、男にとって老後の生活での準備期間と捉えたい。そして単身生活のメリットはかなりあると思うようになったので記してみたい。① 家事を一人で処理できるようになった。② 健康管理を一人でできるようになった。③ 愛の持つ大きな力を再認識できた。④ 新しく仕事以外の友の気分に浸れるようになった。

一九九〇年十一月「東京本社勤務を命ず。」横浜の家庭に戻った私は誰だろうか。
〈編集室注〉自分の身の上に起きた突然の変化を語るのに、多少のテライがあるのでしょうか、SFチックにまとめられています。ある広告代理店に勤務する筆者は、フランクのスタッフの一人でもあります。

前号に掲載したNTのまちかどから家具職人・三枝秀夫さん提供のパンフレットは、まだ残部があります。なお、三枝さんの連絡先は電話(九四二)三九〇八です。

あんなこと



■新ヨコハマコンサート「ハーモニー」★10月25日タイムファイブ★11月15日齊藤誠★★11月29日オールウェイズ★12月13日伊藤君子★12月20日原田真二★12月27日ジャイブいずれも開場18時30分、開演19時。前売り三千円、当日三千五百円。横浜

「新しい住民が地元の人と一緒に住つてくるもの、男の人が出ていく場といつたらそりやお祭りがいいということになつたんですよ。」

建
信
長
村
(株)
社
三
荏田南夏まつりで打ち上げられた花火を知っていますか? 7年前、初めての夏祭りのことです。実は、三村さんは当地域連絡会の初代会長でその夏祭りを実現させた人なのです。

「新しい住民が地元の人と一緒に住つてくるもの、男の人が出ていく場といつたらそりやお祭りがいい」ということになつたんですよ。」

その良き伝統を引き継いで今年も荏田南夏祭りは盛大に行われました。花火のことを知らない住民もふえました。三村さんがこのまちに住む人たちに期待していること。

「一戸一戸の垣根を取り払って、このまち全部を自分の庭と思えるよう

に住んでほしい……。」

三村さんの会社は近隣センターにあります。保育園、オフィスビル、住宅、改装……。設計、施行の会社でスタッフは10名。

「建てた後はよろず相談屋。どんな事でもかけつけていきますよ。」誠実な、人との関係を尊重する姿勢は21年間一貫しています。その人

現在、牛が谷公園の運営委員長。「綱引き大会とか、パン食い競争とかを、みんなとのーんびりやりますか。」わア。さんせーい。(幡)

Quatre Saisons
(キャトル・セゾン)
PHONE 045-942-5005

キャトル・セゾンは明るい我家の食卓そのまま…。
(営業時間)
ランチ AM11:30~PM3:00
ディナー PM5:00~PM10:00
定休日 毎週月曜日

■土地 ■戸建 ■マンション
ご購入・ご売却

お気軽にご相談ください。
PHONE 045(941)9666

神奈川中央住宅 株式会社
不動産情報センター
(水曜定休) 〒227 横浜市緑区荏田南2-10-16
港北区茅ヶ崎南3-1-11

■土地 ■戸建 ■マンション
ご購入・ご売却

お気軽にご相談ください。
PHONE 045(941)9666

神奈川中央住宅 株式会社
不動産情報センター
(水曜定休) 〒227 横浜市緑区荏田南2-10-16
港北区茅ヶ崎南3-1-11

たくさん的人に出逢いたい…。
美容室
スタッフ募集!
my Hair Lady
9:00~19:00
火曜定休
横浜市緑区荏田南3-2-13
PHONE 045-942-2266

村田耳鼻咽喉科
荏田東4丁目6番地14号 PHONE 041-4133
診療時間 平日 9:00~12:00・13:30~16:30
土曜 9:00~11:30
休診日 木曜・日曜
祝日
医師 村田憲彦

荏田むかし・むかし

● 霧が池のぬし ●

横浜線の中山駅から長良田方面へ向って線路沿いに狭い道がある。市営バスも走っているのだが場所を選ばないとそれ違えない程狭い道である。十日市場に近づくと先年工事完了して道が広くなる、広くなつてすぐに宝袋寺という信号がある。そして十日市場、公団の霧が丘団地がある。その宝袋寺近くに住む古老から聞いたといふ地元の人の話で、都筑の伝説として今も残る「霧が池のぬし」というのを紹介してみよう。

霧が丘は公団の開発が行われるまでは山深く、そして昼なお暗く、めったに人を寄せつけなかつた。現在の児童公園の所には池があつていつも霧が立ち込め、水は一日に七色に変わり村人を怖れさせていた。それでもその筈でこの池には♀の大蛇が住んでいて、その長さに比べ特別に太い大蛇で池のぬしであった。このぬし東京の洗足池の♂のぬしを愛し、夜毎夜毎人間の女に姿をかえて会いに行っていた。ある年の真夏、一人の何も知らない旅人が池のほとりで草むらの丸太に腰を下ろしたところ、丸太がぬるりと動いたのである。丸太

連絡会だより

■ 敬老の日 莳田小学校体育館では七〇歳以上の男女が参加するお祝いの会が開かれ、全員にお祝の品と、七〇歳になった人には長寿座布団が贈られました。舞台では郷土芸能や、踊りが披露され、楽しい一日になつたのです。地域連絡会の中では荏田連合自治会に参加している荏田南二丁目と三丁目が参加しました。敬老

と思つたのは大蛇だったのだ。そして旅人の腰かけたあたりはぬしが女に変身した時の太もものあたりだつたらしい。旅人は一目散に逃げていった。その後見られてしまつた。その夜宝袋寺に美しい娘がやつて来て、和尚に「わたしは霧が池のぬしですが今日とても恥かしいところを見られてしまいました。もうあの池には住めません、私が去ると村の用水が困ります。祠をたててわたしをまつれば池の水は永久に涸れることはないでしょう」。そういって娘は去つていった。村人はさっそく池のほとりに弁天社をたてお詣りした。それから池の水は涸れることがなかつた。供え物はぬしの大好物の卵だったというのである。またある夜、十日市場の若い男が江戸で商い

を終え洗足池まで来た時、若い娘に頼まれ馬に乗せ十日市場まで来た。娘は「もうこのあたりで」といつて小判三枚をお礼にといつて若者に渡した。よろこんだ若者だったがにぎりしめていた小判は家に帰つた時に蛇の鱗に変つていた。それでも若者はそれを大切にし、神棚にあげ朝夕かかさず手を合せ働いていたら大金持ちになつた。というお話しである。たしかに蛇と金運を結びつける俗信は全国各地にあるようで、私に話してくれた人も財布の中に和紙に包んだ蛇のぬけがらを大切に持つていた。年中スッカンパンの私、蛇のぬけがらを探しに、残り少なくなつたニュータウンの山の中でも歩いてみるとかとも……。

それとも老人が多すぎてそんな日もなくなつてしまふのかな——ともあれ、お祝いされるだけでは淋しいですね。この日とばかり、老人パワーを見せるべく、老人自身の企画、運営によるイベントに参加し、楽しむ元気な老人になりたいものです。ゴルフやテニス、ジョギングなどのスポーツ、カラオケやジャズダンスや絵画など、それぞれの趣味を生かすべく、敬老の日を目標に続けられた最高でしようね。健康に気をつけて、気楽で若々しい心意気の八〇歳に向かってゴー。

■ 防災の日 各自治会とも、防災訓練が行われ、参加者も多かつたようです。荏田南三丁目からのレポートによると、違法駐車が悩みのタネで、町内にもっと駐車場が欲しいこと。空地の草が伸び放題になつていて、草刈りを地権者に通知して行ってもらうということです。十月には、「さわやか運動」が行われる予定です。■ 今年の荏田南夏まつりはいかがでしたか。この行事の準備から運営まで精力的に活動して下さつた各自治会の委員さんたちに大きな拍手を送ります。ご苦労様でした。

